Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 21 ta' Awwissu 2025
(OR. en)

12184/25
ADD 1

ENV 764
ENT 137
COMPET 808
IND 306
SAN 515
CONSOM 154
MI 590
CHIMIE 74
DELACT 105

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	21 ta' Awwissu 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2025) 4797 final - Annex
Suġġett:	ANNESS tar- REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-pollutanti organiċi persistenti etere tat-tetrabromodifenil, etere tal-pentabromodifenil, etere tal-eżabromodifenil, etere tal-ettabromodifenil u etere tad-dekabromodifenil

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument C(2025) 4797 final - Annex.

Mehmuż: C(2025) 4797 final - Annex

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 24.7.2025
C(2025) 4797 final

ANNEX

ANNESS

tar-

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1021 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-pollutanti organiċi persistenti etere tat-tetrabromodifenil, etere tal-pentabromodifenil, etere tal-eżabromodifenil, etere tal-ettabromodifenil u etere tad-dekabromodifenil

ANNESS

(1) Fl-Anness I, il-Parti A, fit-tabella, fl-entrata “Etere tat-tetrabromodifenil $C_{12}H_6Br_4O$”, il-punt 2 fir-raba’ kolonna huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Għall-finijiet tal-entrati dwar tetra-, penta-, hexa-, hepta- u decaBDE, il-punt (b) tal-Artikolu 4(1) għandu japplika għas-somma li ġejja tal-konċentrazzjonijiet ta’ dawk is-sustanzi:

(a) 10 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament meta jkunu preżenti f’taħlitiet jew f’oġġetti, ħlief għall-materjali li jiġu f’kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004;

(b) b’deroga mill-punt (a), 500 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament, 350 mg/kg mit-30 ta’ Diċembru 2025 u 200 mg/kg mit-30 ta’ Diċembru 2027 meta jkunu preżenti f’taħlitiet jew f’oġġetti li fihom jew li jkunu magħmulin minn materjal irkuprat li jkun fih tetra-, penta-, hexa-, hepta- jew decaBDE, ħlief għall-materjali li jiġu f’kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004;

(c) b’deroga mill-punt (a), 500 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament, 350 mg/kg mit-30 ta’ Diċembru 2025 u 10 mg/kg minn [*Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet jekk jogħġbok daħħal id-data: 18-il xahar wara d-dħul fis-seħħ*], meta jkunu preżenti fil-ġugarelli soġġetti għad-Direttiva 2009/48/KE, jew fi kwalunkwe prodott għat-tfal li jiffaċilita t-tpoġġija bilqiegħda, l-irqad, ir-rilassament, l-iġjene, it-tbiddil u l-kura ġenerali tal-ġisem, it-tmigħ, l-irdigħ, it-trasport u l-protezzjoni, li jkun fih jew li jkun magħmul minn materjal irkuprat li jkun fih tetra-, penta-, hexa-, hepta- jew decaBDE, ħlief għall-materjali li jiġu f’kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004”.

(2) Fl-Anness I, il-Parti A, fit-tabella, fl-entrata “Etere tal-pentabromodifenil $C_{12}H_5Br_5O$”, il-punt 2 fir-raba’ kolonna huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Għall-finijiet tal-entrati dwar tetra-, penta-, hexa-, hepta- u decaBDE, il-punt (b) tal-Artikolu 4(1) għandu japplika għas-somma li ġejja tal-konċentrazzjonijiet ta’ dawk is-sustanzi:

(a) 10 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament meta jkunu preżenti f’taħlitiet jew f’oġġetti, ħlief għall-materjali li jiġu f’kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004;

(b) b’deroga mill-punt (a), 500 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament, 350 mg/kg mit-30 ta’ Diċembru 2025 u 200 mg/kg mit-30 ta’ Diċembru 2027 meta jkunu preżenti f’taħlitiet jew f’oġġetti li fihom jew li jkunu magħmulin minn materjal irkuprat li jkun fih tetra-, penta-, hexa-, hepta- jew decaBDE, ħlief għall-materjali li jiġu f’kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004;

(c) b’deroga mill-punt (a), 500 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta’ dan ir-Regolament, 350 mg/kg mit-30 ta’ Diċembru 2025 u 10 mg/kg minn [*Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet jekk jogħġbok daħħal id-data: 18-il xahar wara d-dħul fis-seħħ*], meta jkunu preżenti fil-ġugarelli soġġetti għad-Direttiva 2009/48/KE, jew fi kwalunkwe prodott għat-tfal li jiffaċilita t-tpoġġija bilqiegħda, l-irqad, ir-rilassament, l-iġjene, it-tbiddil u l-kura

ġenerali tal-ġisem, it-tmigħ, l-irdigħ, it-trasport u l-protezzjoni, li jkun fih jew li jkun magħmul minn materjal irkuprat li jkun fih tetra-, penta-, hexa-, hepta- jew decaBDE, ħlief għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004".

(3) Fl-Anness I, il-Parti A, fit-tabella, fl-entrata "Etere tal-eżabromodifenil $C_{12}H_4Br_6O$", il-punt 2 fir-raba' kolonna huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Għall-finijiet tal-entrati dwar tetra-, penta-, hexa-, hepta- u decaBDE, il-punt (b) tal-Artikolu 4(1) għandu japplika għas-somma li ġejja tal-konċentrazzjonijiet ta' dawk is-sustanzi:

(a) 10 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament meta jkunu preżenti f'taħlitiet jew f'oġġetti, ħlief għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004;

(b) b'deroga mill-punt (a), 500 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, 350 mg/kg mit-30 ta' Diċembru 2025 u 200 mg/kg mit-30 ta' Diċembru 2027 meta jkunu preżenti f'taħlitiet jew f'oġġetti li fihom jew li jkunu magħmulin minn materjal irkuprat li jkun fih tetra-, penta-, hexa-, hepta- jew decaBDE, ħlief għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004;

(c) b'deroga mill-punt (a), 500 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, 350 mg/kg mit-30 ta' Diċembru 2025 u 10 mg/kg minn [*Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet jekk jogħġbok daħħal id-data: 18-il xahar wara d-dħul fis-seħħ*], meta jkunu preżenti fil-ġugarelli soġġetti għad-Direttiva 2009/48/KE, jew fi kwalunkwe prodott għat-tfal li jiffaċilita t-tpoġġija bilqiegħda, l-irqad, ir-rilassament, l-iġjene, it-tbiddil u l-kura ġenerali tal-ġisem, it-tmigħ, l-irdigħ, it-trasport u l-protezzjoni, li jkun fih jew li jkun magħmul minn materjal irkuprat li jkun fih tetra-, penta-, hexa-, hepta- jew decaBDE, ħlief għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004".

(4) Fl-Anness I, il-Parti A, fit-tabella, fl-entrata "Etere tal-ettabromodifenil $C_{12}H_3Br_7O$", il-punt 2 fir-raba' kolonna huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Għall-finijiet tal-entrati dwar tetra-, penta-, hexa-, hepta- u decaBDE, il-punt (b) tal-Artikolu 4(1) għandu japplika għas-somma li ġejja tal-konċentrazzjonijiet ta' dawk is-sustanzi:

(a) 10 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament meta jkunu preżenti f'taħlitiet jew f'oġġetti, ħlief għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004;

(b) b'deroga mill-punt (a), 500 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, 350 mg/kg mit-30 ta' Diċembru 2025 u 200 mg/kg mit-30 ta' Diċembru 2027 meta jkunu preżenti f'taħlitiet jew f'oġġetti li fihom jew li jkunu magħmulin minn materjal irkuprat li jkun fih tetra-, penta-, hexa-, hepta- jew decaBDE, ħlief għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004;

(c) b'deroga mill-punt (a), 500 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, 350 mg/kg mit-30 ta' Diċembru 2025 u 10 mg/kg minn [*Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet jekk jogħġbok daħħal id-data: 18-il xahar*

wara d-dħul fis-seħħ], meta jkunu preżenti fil-ġugarelli soġġetti għad-Direttiva 2009/48/KE, jew fi kwalunkwe prodott għat-tfal li jiffaċilita t-tpoġġija bilqiegħda, l-irqad, ir-rilassament, l-iġjene, it-tbiddil u l-kura ġenerali tal-ġisem, it-tmigħ, l-irdigħ, it-trasport u l-protezzjoni, li jkun fih jew li jkun magħmul minn materjal irkuprat li jkun fih tetra-, penta-, hexa-, hepta- jew decaBDE, ħlief għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004".

(5) Fl-Anness I, il-Parti A, fit-tabella, fl-entrata "Etere tal-bis(pentabromofenil) (etere tad-dekabromodifenil; decaBDE)", il-punt 2 fir-raba' kolonna huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Għall-finijiet tal-entrati dwar tetra-, penta-, hexa-, hepta- u decaBDE, il-punt (b) tal-Artikolu 4(1) għandu japplika għas-somma li ġejja tal-konċentrazzjonijiet ta' dawk is-sustanzi:

(a) 10 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament meta jkunu preżenti f'taħlitiet jew f'oġġetti, ħlief għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004;

(b) b'deroga mill-punt (a), 500 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, 350 mg/kg mit-30 ta' Diċembru 2025 u 200 mg/kg mit-30 ta' Diċembru 2027 meta jkunu preżenti f'taħlitiet jew f'oġġetti li fihom jew li jkunu magħmulin minn materjal irkuprat li jkun fih tetra-, penta-, hexa-, hepta- jew decaBDE, ħlief għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004;

(c) b'deroga mill-punt (a), 500 mg/kg mad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, 350 mg/kg mit-30 ta' Diċembru 2025 u 10 mg/kg minn [*Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet jekk jogħġbok daħħal id-data: 18-il xahar wara d-dħul fis-seħħ*], meta jkunu preżenti fil-ġugarelli soġġetti għad-Direttiva 2009/48/KE, jew fi kwalunkwe prodott għat-tfal li jiffaċilita t-tpoġġija bilqiegħda, l-irqad, ir-rilassament, l-iġjene, it-tbiddil u l-kura ġenerali tal-ġisem, it-tmigħ, l-irdigħ, it-trasport u l-protezzjoni, li jkun fih jew li jkun magħmul minn materjal irkuprat li jkun fih tetra-, penta-, hexa-, hepta- jew decaBDE, ħlief għall-materjali li jiġu f'kuntatt mal-ikel soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1935/2004".